



SVEA[®]

Hortenzija



Kuhinja, ki diši po dobrem. S kombinacijo barve bele kave in videza orehovega lesa vabi v doživetja. Zapeljive zaobljene oblike front dopolnjujejo elegantni ročaji. Odpiranje je preprosto in kuhanje je užitek. Za vso družino!

Kuhinja koja miriše na dobro. Kombinacijom boje bijele kave i izgleda orahovine poziva Vas na doživljaje. Zavodljivi zaobljeni oblici prednjih ploha dopunjuju elegantne ručkice. Otvaranje je jednostavno i kuhanje je užitek. Za cijelu obitelj!

A kitchen that smells of good. The combination of colour of white coffee and of the look of nut tree wood lures to experience. Attractive rounded forms of fronts are completed by elegant handles. Opening is simple and cooking is a delight. For the entire family!

Eine Küche, die Wohlgefühl ausstrahlt. Mit ihrer Kombination aus der Farbe weißen Kaffees und ihrer Gestaltung aus Nussholz bietet sie ein besonderes Wohnerlebnis. Die attraktive abgerundete Ausführung der Fronten wird durch elegante Handgriffe ergänzt. Mit den leicht zu öffnenden Elementen wird das Kochen zum Vergnügen. Für die ganze Familie!

Кухня, источающая ароматы. Комбинация оттенка «кофе с молоком» и фактуры орехового дерева приглашает вас к неповторимому настроению. Заораживающие плавные линии фронтальных панелей дополняют элегантные ручки. Открывание - очень простое и приготовление пищи становится наслаждением. Для всей семьи!

Una cocina con aroma a bueno. La combinación del color del café con leche y la estética de la madera de nogal lo invita a experimentarla. Las atractivas curvas de los paneles frontales son complementadas por las elegantes manijas. La abertura es simple y el cocinar un placer. Para toda la familia!

Hortenzija





Hortenzija

Ko kuhinja postane prostor, v katerem se vselej počutite odlično. Za velikim zajtrkovalnim pultom se prebudite v nov dan. Naj vas navdihne, kot je navdihujoča kombinacija strukture jesena in belih površin.

Kada kuhinja postane prostor u kojem se osjećate nadasve izvrsno. Za velikim pultom za doručak probudite se i krenite u novi dan. Pustite neka vas nadahne, jednako kao što je nadahnjujuća i kombinacija strukture jaseana i bijelih površina.

When the kitchen becomes a space in which you always feel excellent. Wake up to a new day from behind a large breakfast counter. Let it inspire you as the kitchen itself was inspired by the combination of ash tree and white surfaces.

Hier wird die Küche zur Wohlfühlloase. An der großen Frühstückstheke starten Sie in den neuen Tag. Lassen Sie sich inspirieren von der Kombination aus herbstlicher Struktur und weißen Oberflächen.

Когда кухня становится местом, где вы чувствуете себя превосходно. Завтракая за просторным пультom, вы вступите в новый день. И пусть вас это вдохновит, как вдохновляет комбинация структуры ясеана и белых поверхностей.

Quando la cocina se transforma en el espacio en el cual Usted se siente excelente. Empiece cada día en la gran barra desayunadora. Déjese inspirar, tal como la cocina misma fue inspirada por la combinación del fresno y las superficies blancas.



Hortenzija

Lepota, ki združuje barve češnjevega lesa in vanilije, poudarja udobje in praktičnost kuhinje. Osrednji delovni pult iz kerrocka s svojimi mogočnejšimi dimenzijami pritegne pogled in zagotavlja še več varnosti, kakovostni predali s polnim izvlekom pa obljublajo več prostora. Tudi za več pribora!

Ljepota koja spaja boje trešnjevog drveta i vanilije, naglašava udobnost i praktičnost kuhinje. Središnja radna ploha od kerrocka svojim velikim dimenzijama privlači pogled i osigurava još više sigurnosti, a kvalitetne ladice s punim izvlačenjem obećavaju više prostora. I za više pribora!

Beauty, which unites the colours of cherry wood and vanilla, accentuates comfort and practicality of the kitchen. The central kerrock-made working counter with its mighty dimensions catches the eye and assures even more safety, quality drawers with full opening promise more space. Even for more service!

Die gelungene Kombination aus Kirschholz und Vanille betont die Gemütlichkeit und die praktische Ausstattung der Küche. Das zentrale Arbeitspult aus Kerrock zieht mit seinen größeren Abmessungen die Blicke auf sich und bietet noch mehr Sicherheit. Die qualitativ hochwertigen Schubladen mit vollständigem Auszug bieten mehr Raum. Auch für mehr Kochutensilien!

Красота, объединяющая цвета черешневого дерева и ванили, подчеркивает удобство и практичность кухни. Центральный рабочий пульт из керрока, благодаря своим крупным размерам, привлекает взгляд и способствует еще большей безопасности, а качественные ящики с полным выдвижением гарантируют еще больше пространства, в том числе и для столового прибора!

Una belleza que condensa los colores del cerezo y la vainilla, acentúa la comodidad y la practicidad de la cocina. La mesada central de kerrock, con sus concretas dimensiones, atrae la vista y garantiza aún más seguridad. Los cajones de calidad, que se abren completamente, prometen más espacio También para más utensilios!



Hortenzija

Kuhinja, ki izžareva domačnost in toplino, je odeta v podobe bukovega lesa. Privlačni ročaji vabijo k odpiranju prostornih predalov. Kuhinja, ki očara z enostavno lepoto in prilagodljivostjo!

Kuhinja koja odražava dom i toplinu, obučena je u bukovinu. Privlačne ručkice pozivaju na otvaranje prostranih ladica. Kuhinja koja očarava jednostavnom ljepotom i prilagodljivošću.

The kitchen, which radiates comfort and warmth, is covered in the appearance of beech wood. Attractive handles allure to open the spacious drawers. A kitchen, which simply fascinates with beauty and adaptability!

Die aus Buchenholz gestaltete Küche strahlt Gemütlichkeit und Wärme aus. Die attraktiven Handgriffe laden dazu ein, die geräumigen Schubladen zu öffnen. Eine Küche, die durch einfache Schönheit und Flexibilität bezaubert!

Кухня, излучающая домашний уют и тепло, одетая в образы букового дерева. Привлекательные ручки манят к открыванию просторных выдвижных ящиков. Кухня, очаровывающая первозданной красотой и удобством!

En la cocina es importante la frescura Dése el gusto! Es posible con la naturaleza que le ofrecen los colores del nogal. Una cocina que irradia la sensación de hogar y calidez, envuelta en la estética de la madera de la haya.

V kuhinji je pomembna svežina. Privoščite si jo! Z naravo, ki biva v barvah oreha. S sijajno belino, obkroža steklo. Njegovi mlečni odsevi kuhinjo spreminjajo v zračen in prijazen prostor. Dobrodošli doma!

U kuhinji je važna svježina. Priuštite je sebi! S prirodom prisutnom u bojama oraha. Sjajnom bjelinom koja okružuje staklo. Njegovi mliječni odsjaji pretvaraju kuhinju u prozračan i ugodan prostor. Dobrodošli kući!

Kitchen is about freshness. Afford it! With nature dwelling in the colours of nut. With brilliant white, rounding up the glass. Its milk-white reflection turns the kitchen into an atmospheric and kind room. Welcome home!

Frische ist in der Küche besonders wichtig. Gönnen Sie sich Frische! Mit Nussfarben aus der Natur. Mit Glaseinfassungen in strahlendem Weiß. Ihre milchigen Reflexe verwandeln die Küche in einen luftigen und angenehmen Raum. Willkommen zuhause!

В кухне очень важно ощущение свежести. Позвольте себе ее! Благодаря природе, присутствующей в оттенках орехового дерева и сверкающей белизне, обрамляющей стекло. Его молочные отражения преобразуют кухню в воздушное и располагающее к себе пространство. Добро пожаловать домой!

Las atractivas manijas lo invitan a la apertura de cajones espaciosos. Una cocina que encanta con una belleza simple y adaptable! Con un blanco brillante, está rodeada por vidrio. Sus tonos lechosos convierten a la cocina en un espacio fresco y agradable. Bienvenidos a casa!

Hortenzija





Proizvajalec si pridružuje pravico do spremembe programov.
 Proizvodač pridržava pravo promjene programa.
 Manufacturer reserves the right to modification.
 Der Hersteller behält sich das Anrecht auf Veränderung der Programmen vor.
 Производитель оставляет за собой право на изменение программ.
 El fabricante se reserva el derecho a la modificación de los programas.



SVEA®

SVEA lesna industrija d.d.
 Cesta 20. julija 23, 1410 Zagorje ob Savi, Slovenija
 tel.: +386 (0)3 5655211, fax: +386 (0)3 5655205
 e-mail: info@svea.si, www.svea.si